



KØBENHAVNS KOMMUNE  
Beskæftigelses- og Integrationsborgmesteren

Økonomiudvalget

19. december 2011

Sagsnr.  
2011-168609

Dokumentnr.  
2011-910216

### Høringssvar af nyt koncept for bydelsplanlægningen

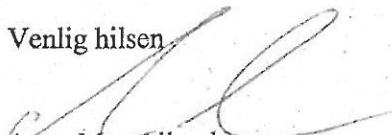
Beskæftigelses- og Integrationsudvalget har på sit møde den 5. december 2011 behandlet høringssvar for nyt koncept af bydelsplanlægningen. Beskæftigelses- og Integrationsudvalget har følgende bemærkninger:

Det nye koncept for bydelsplanlægningen vil styrke alle udvalgsfagområde, ved at udvalgenes temaer i Kommuneplan 2011 fremover skal danne ramme for bydelsplanerne, så der skabes en større sammenhæng mellem kommuneplanlægningen og bydelsplanerne, og så der skabes en større sammenhæng mellem kommuneplanlægningen og bydelsplanerne. Endvidere skal alle bydelsplaner fremover udarbejdes samtidigt frem til marts 2013, hvilket åbner mulighed for, at forslag til initiativer i bydelsplanerne i givet fald kan indgå i budgetplanlægningen for det følgende år.

Beskæftigelses- og Integrationsudvalget ønsker at sikre, at lokaludvalgene for Indre By og Christianshavn, samt Vesterbro-Enghave ikke stilles ringere og ønsker derfor at allokere ressourcer til, at begge lokaludvalg kan lave to bydelsplaner.

Vedhæftet findes indstillingen og beslutningen fra udvalgets møde.

Venlig hilsen

  
Anna Mee Allerslev

Rådhuset  
1599 København V.

Telefon  
33 66 28 51

Telefax  
33 66 71 30

E-mail  
borgmester@bif.kk.dk

www.bif.kk.dk



## REFERAT

for mødet den 05.12.2011, kl. 15:00 i Rådhuset, 1. sal, værelse 57

10. Høring af nyt koncept for bydelsplanlægningen (2011-156533)



## 10. Høring af nyt koncept for bydelsplanlægningen (2011-156533)

Økonomiudvalget har sendt forslag til nyt koncept for bydelsplanlægningen til høring i alle fagudvalg og lokaludvalg.

### INDSTILLING OG BESLUTNING

Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen indstiller,

1. at Beskæftigelses- og Integrationsudvalget godkender høringssvaret til Økonomiudvalget, som fremgår af indstillingen.

### PROBLEMSTILLING

På baggrund af bl.a. evalueringen af lokaludvalgene fra sommeren 2010 blev det med budgetaftalen for 2011 vedtaget, at Økonomiforvaltningen og Teknik- og Miljøforvaltningen i dialog med lokaludvalgene skulle udvikle et nyt koncept for bydelsplanlægningen set i sammenhæng med de øvrige elementer i planlægningen, herunder de årlige handlingsplaner og kommuneplanen.

Der blev med beslutningen lagt vægt på, at planerne efter det nye koncept skal være anvendelige og handlingsorienterede, at de skal have en konkret effekt for byens udvikling, som understøtter den overordnede planlægning, og at der skal ske en forventningsafstemning mellem lokaludvalg, borgere og Borgerrepræsentationen i forhold til hvilke ønsker og målsætninger, der er realistiske at gennemføre. Konceptet vil blandt andet indebære at bydelsplanlægningen forholder sig til beskæftigelse og inklusion.

### LØSNING

På baggrund af budgetaftale 2011, samt dialogmøder afholdt med lokaludvalgsformændene, har Økonomiforvaltningen og Teknik- og Miljøforvaltningen udarbejdet forslag til nyt koncept for bydelsplanlægningen.

I det følgende skitseres hovedtræk i forslag til nyt koncept for bydelsplanlægningen, samt forskelle i forhold til tidligere koncept.

Det foreslås, at Koordinationsforum for Byudvikling, bestående af repræsentanter for alle forvaltninger på direktionsniveau, bliver overordnet styregruppe for bydelsplanlægningen, og at projektejerskabet fastholdes i Økonomiforvaltningen, idet også lokaludvalgene er forankret her.

Efter ønske fra lokaludvalgene foreslås det, at bydelsplanerne efter nyt koncept alle udarbejdes i samme periode, frem for som tre bølger i det tidligere koncept. Den overordnede tidsplan for bydelsplaner er efter nyt koncept tilpasset øvrige processer for Kommuneplanstrategi, Kommuneplan og budgetforhandlinger. Det foreslås, at bydelsplanlægningen følger følgende valgperiodehjul:

2010: Nyt BR og Kommuneplanstrategi

2011: Kommuneplan 2011

2012-2013: Bydelsplaner

2014: Nyt BR og Kommuneplanstrategi

Etc..

Det foreslås, at bydelsplanerne udarbejdes fra marts 2012 – marts 2013. Derved kan bydelsplanerne være færdige parallelt med Beskæftigelses- og Integrationsudvalgets og de øvrige politiske udvalgs budgetproces. Udkast til tidsplan fremgår af bilag 1.

For at sikre at bydelsplanerne understøtter den overordnede planlægning i kommunen foreslås det, at temaerne i Kommuneplanen skal danne rammen for bydelsplanerne, der vil indeholde den lokale tolkning af de overordnede målsætninger.

For at sikre genkendelighed på tværs og struktur foreslås det, at bydelsplanerne udarbejdes efter en fast skabelon, som lokaludvalgene udfylder. Skabelonen indeholder både plads til langsigtede pejlemærker for bydelene samt konkrete forslag, som kan fungere som indspil ved kommende budgetforhandlinger.

Det tidligere koncept for bydelsplanlægningen fulgte BR-beslutning fra den 14. juni 2006, hvor det blev vedtaget, at der i hver af kommunens 10 bydele skal udarbejdes én bydelsplan. Det vil sige, at lokaludvalgene i de bydele, hvor der er to lokaludvalg skulle udarbejde en fælles bydelsplan (Vesterbro-Kongens Enghave og Indre By-Christianshavn). På baggrund af ønsker fra lokaludvalgene i disse bydele foreslås det, at der med det nye koncept for bydelsplanlægningen gives en valgfrihed ifht., om lokaludvalgene i disse bydele ønsker at udarbejde hver sin eller en fælles bydelsplan. Denne mulighed vil kræve en fornyet BR-beslutning i forbindelse med den endelige godkendelse af nyt koncept for bydelsplanlægningen.

Med henblik på at skabe en gennemskuelig og tilgængelig proces skal der med vedtagelsen af det nye koncept for bydelsplanlægningen præsenteres en tydelig rollefordeling mellem lokaludvalgene, Økonomiforvaltningen og fagforvaltningerne, således at alle er vidende om, hvem der er ansvarlige for de enkelte opgaver. Denne rollefordeling kan udspecificeres ved opstartsseminar for lokaludvalgene. Udkast til rollefordeling er vedlagt som bilag 2.

Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen indstiller, at der afgives følgende høringssvar:  
"Det nye koncept for bydelsplanlægningen vil styrke alle udvalgs fagområder ved at udvalgenes temaer i Kommuneplan 2011 fremover skal danne ramme for bydelsplanerne, således at der skabes en større sammenhæng mellem kommuneplanlægningen og bydelsplanerne. Endvidere skal alle bydelsplaner fremover udarbejdes samtidigt frem til marts 2013, hvilket åbner mulighed for, at forslag til initiativer i bydelsplanerne i givet fald kan indgå i budgetlægningen for det følgende år.  
Beskæftigelses- og Integrationsudvalget har ingen bemærkninger til det nye koncept."

Økonomiudvalget besluttede på mødet den 11. oktober 2011 at sende forslag til nyt koncept for bydelsplanlægningen til høring i alle fagudvalg og lokaludvalg.  
Ninna Thomsen (F) afgav følgende protokolbemærkning: "For Socialistisk Folkeparti er bydelsplanerne helt centrale, da de sikrer den lokale inddragelse og sammenhængen mellem den enkelte borger, lokaludvalget og beslutningstagerne på Københavns Rådhus. Vi ser derfor frem til høringssvarene om det nye koncept for bydelsplanlægning og lægger vægt på at arbejdet med bydelsplanerne vil betyde en fortsat udvikling af lokaludvalgene."

Det Radikale Venstre, Socialdemokraterne og Enhedslisten tilsluttede sig protokolbemærkningen.

## **ØKONOMI**

Bydelsplaner efter nyt koncept skal udarbejdes efter samme økonomiske ramme som det nuværende koncept.

Jf. Borgerrepræsentationens beslutning på møde den 1. december 2005 (BR 663/05) bidrager de eksisterende lokaludvalg hvert år med 500.000 kr. (i 2005 P/L) til bl.a. bydelsplanlægningen i Økonomiforvaltningen. Heraf anvendes 65 % til lønudgifter til selve arbejdet med bydelsplanerne,

mens de øvrige 35 % anvendes til backupfunktioner som fx opstart af lokaludvalg mm. Lokaludvalgene skal selv finansiere udgifter til dialogaktiviteter og lokale processer for udarbejdelsen af forslag til bydelsplan.

Lokaludvalgene prioriterer selv sekretariatsmidler og puljemidler og dermed også, hvor stort et beløb, der skal anvendes til borgerinddragelse.

De lokaludvalg, som vælger at udarbejde hver sin bydelsplan frem for én fælles for bydelen (Vesterbro, Kongens Enghave, Christianshavn og Indre By) tilføres ikke yderligere ressourcer hertil.

## VIDERE PROCES

Beskæftigelses- og Integrationsudvalget skal afgive sit høringssvar sammen med de øvrige fagudvalg og alle lokaludvalg. Efter endt høringsperiode fremsætter Økonomiforvaltningen et nyt koncept for bydelsplanlægningen til endelig godkendelse i Økonomiudvalget og Borgerrepræsentationen primo 2012.

Bilag 1. Udkast til tidsplan

Bilag 2. Udkast til rollefordeling

Bilag 3. Skabelon for bydelsplan

Bilag 4. Indstilling fra Økonomiudvalgets møde den 11. oktober 2011

Morten Binder /Kaj Ove Christiansen

## BESLUTNING

Enhedslisten stillede følgende ændringsforslag til høringssvaret:

"Beskæftigelses- og Integrationsudvalget ønsker at sikre, at lokaludvalgene for Indre By-Christianshavn samt Vesterbro-Kongens Enghave ikke stilles ringere, og ønsker derfor at allokere ressourcer til at begge disse kan lave to bydelsplaner." erstatter "Beskæftigelses- og Integrationsudvalget har ingen bemærkninger til det nye koncept."

Afstemning om Enhedslistens ændringsforslag:

Liste	For	Imod	Undlod
A	X		
B		X	
F	X		
O		X	
V		X	
Ø	X		
I alt	7	3	0

Ændringsforslaget blev vedtaget.

Indstillingen blev herefter godkendt.

Venstre og Dansk Folkeparti afgav følgende protokolbemærkning:

Venstre og Dansk Folkeparti finder at lokaludvalgene også i denne sag spiller en for stor rolle.

## **BILAG**

1: Udkast til tidsplan

2: Udkast til rollefordeling

3: Skabelon for bydelsplan

4: Indstilling fra Økonomiudvalgets møde den 11. oktober 2011



## REFERAT

for mødet den 23.11.2011, kl. 12:45 i Rådhuset, stuen, værelse 43/44

8. Høring om nyt koncept for bydelsplanlægningen (2011-151057)



## 8. Høring om nyt koncept for bydelsplanlægningen (2011-151057)

Udvalget skal tage stilling til forslag til høringssvar om et nyt koncept for bydelsplanlægningen som er udarbejdet på baggrund af drøftelser mellem Økonomiforvaltningen, Teknik- og Miljøforvaltningen og lokaludvalgene.

### INDSTILLING OG BESLUTNING

Børne- og Ungdomsforvaltningen indstiller,

1. at Børne- og Ungdomsudvalget godkender forslag til høringssvar om "Nyt koncept for bydelsplanlægningen".

### PROBLEMSTILLING

I kommissorium for lokaludvalgene fremgår det, at Økonomiudvalget i et tæt samarbejde med de enkelte lokaludvalg skal udarbejde et forslag til bydelsplan i hver bydel. Borgerrepræsentationen vedtog den 21. februar 2008 (BR 100/08) det gældende koncept for bydelsplanlægningen, hvorefter der nu er udarbejdet bydelsplaner for alle 10 i bydele i Københavns Kommune. De tre sidste planer efter dette koncept forventes endeligt godkendt af Borgerrepræsentationen den 1. december 2011.

På baggrund af bl.a. evalueringen af lokaludvalgene fra sommeren 2010 blev det med budgetaftalen for 2011 vedtaget, at Økonomiforvaltningen og Teknik- og Miljøforvaltningen i dialog med lokaludvalgene skulle udvikle et nyt koncept for bydelsplanlægningen set i sammenhæng med de øvrige elementer i planlægningen, herunder de årlige handlingsplaner og kommuneplanen. Der blev med beslutningen lagt vægt på, at planerne efter det nye koncept skal være anvendelige og handlingsorienterede, at de skal have en konkret effekt for byens udvikling, som understøtter den overordnede planlægning, og at der skal ske en forventningsafstemning mellem lokaludvalg, borgere og Borgerrepræsentationen i forhold til hvilke ønsker og målsætninger, det er realistisk at gennemføre.

På baggrund af budgetaftale 2011 samt dialogmøder afholdt med lokaludvalgsformændene har Økonomiforvaltningen og Teknik- og Miljøforvaltningen udarbejdet forslag til et nyt koncept for bydelsplanlægningen, hvor bl.a. borgerinddragelsen og det politiske samt forvaltningsmæssige ejerskab har været væsentlige omdrejningspunkter.

### LØSNING

I det nye koncept tydeliggøres det organisatoriske set-up mhp. funktioner og ansvarsfordeling i tilknytning til bydelsplanarbejdet, ligesom det fremhæves, at bydelsplanerne fremadrettet udarbejdes i én bølge frem for som indtil nu i tre bølger. Herudover skal planerne udarbejdes på grundlag af en ensartet skabelon. Dermed er det idéen at skabe højere grad af sammenlignelighed og genkendelighed planerne imellem. Endelig er den overordnede tidsplan i det nye koncept optimeret i forhold til øvrige relevante processer i tilknytning til fx Kommuneplanstrategi, Kommuneplan og budgetforhandlinger med henblik på at sikre optimal sammenhæng og samspil mellem processerne.

I 2011 har fagudvalgshøringer om bydelsplanerne kørt sideløbende med budgetforhandlingerne. Budgetforhandlingerne har dermed været afsluttet godt to måneder forinden BR's endelige godkendelse af bydelsplanerne. Som et element i det nye koncept foreslås det, at bydelsplanerne



udarbejdes fra marts 2012 til marts 2013 - og at bydelsplanerne derved kan være færdige, inden de politiske udvalg påbegynder budgetprocessen. På den måde kan bydelsplanerne netop indgå i budgetprocessen (for budget 2014), såfremt der er politisk ønske herom.

For en nærmere beskrivelse af det nye koncept for udarbejdelse af bydelsplaner, herunder proces, planskabeloner og opgavefordeling mellem forvaltninger og lokaludvalg henvises til bilag 1.

### **Børne- og Ungdomsudvalgets høringssvar:**

Børne- og Ungdomsforvaltningen foreslår, at Børne- og Ungdomsudvalget afgiver følgende høringssvar til Økonomiudvalget:

"Børne- og Ungdomsudvalget finder, at bydelsplanerne har en vigtig funktion, fordi de sikrer en sammenhæng mellem den enkelte borger, lokaludvalget, forvaltningerne og beslutningstagerne i Københavns Borgerrepræsentation. Samtidig understreger det nye koncept i forbindelse med udarbejdelsen af bydelsplaner behovet for at sikre lokale borgerinddragelsesprocesser og dermed en fortsat udvikling af det lokale demokrati og af lokaludvalgene. Det nye koncept fremhæver også betydningen af at den procesuelle sammenhæng mellem bydelsplanudarbejdelsen og udarbejdelsen af Kommuneplanstrategi og Kommuneplan optimeres. Herudover optimeres planudarbejdelsen i forhold til budgetforhandlingerne.

Børne- og Ungdomsudvalget ønsker at arbejdet med bydelsplaner finder sted under hensyntagen til øvrige relevante processer for lokaludvalgene, herunder også udarbejdelsen af udviklingsplaner for udsatte byområder.

Samlet set er det Børne- og Ungdomsudvalgets vurdering, at det nye koncept kan medvirke til at skabe mere sammenlignelighed og genkendelighed planerne imellem, og at sammenhængen og kronologien mellem bydelsplanarbejdet og andre planprocesser samt budgetforhandlinger styrkes.

På denne baggrund finder Børne- og Ungdomsudvalget, at det nye koncept muliggør udarbejdelsen af anvendelige og handlingsorienterede bydelsplaner, der kan få en konkret effekt for byens udvikling og som samtidig understøtter den overordnede kommunale planlægning."

### **ØKONOMI**

Høringssvaret har ingen direkte økonomiske konsekvenser.

### **VIDERE PROCES**

Nyt koncept for bydelsplanlægningen fremsendes til endelig godkendelse i Økonomiudvalget og Borgerrepræsentationen primo 2012.

Else Sommer

/Thomas Hjortenberg

### **BESLUTNING**

Indstillingen blev godkendt efter afstemning med følgende resultat:

For stemte 8 medlemmer: A, B, C, F og Ø.

2 medlemmer undlod at stemme: O og V.

### **BILAG**

1. Høringsmateriale



## DAGSORDEN

for mødet den for mødet den 24.11.2011

[Til bilagsfortegnelse]

**15 Nyt koncept for Bydelsplanlægning (2011-158693)**

Kultur- og Fritidsudvalget skal godkende forvaltningens udkast til høringssvar vedr. "Nyt koncept for Bydelsplanlægning".

**INDSTILLING OG BESLUTNING**

Kultur- og Fritidsforvaltningen indstiller,

1. at Kultur- og Fritidsudvalget godkender denne indstilling som udvalgets høringssvar til "Nyt koncept for bydelsplanlægning".

**PROBLEMSTILLING**

Økonomiudvalget besluttede den 11. oktober 2011 at sende forslag til nyt koncept for bydelsplanlægningen i høring i lokaludvalgene og de politiske fagudvalg.

På baggrund af bl.a. evaluering af lokaludvalgene fra sommeren 2010, blev det med budget 2011 vedtaget, at Økonomiforvaltningen og Teknik- og Miljøforvaltningen i dialog med lokaludvalgene skulle udvikle et nyt koncept for bydelsplanlægningen. Dette nye koncept foreligger nu (bilag 1).

Konceptet rummer en ny organisering, idet Koordinationsforum for Byudvikling bliver overordnet styregruppe for bydelsplanlægningen. Projektejerskabet og "10-i én gruppen for bydelsplanlægning" fastholdes i Økonomiforvaltningen.

Bydelsplanerne rummer hensigtserklæringer fra lokaludvalgene med ønsker til den fremtidige udviklingen af de enkelte bydele. I det nye koncept lægges der op til, at bydelsplanerne skal ses i sammenhæng med de øvrige elementer, der indgår i byplanlægning, herunder de årlige handlingsplaner og Kommuneplanen.

**LØSNING**

Kultur- og Fritidsforvaltningen er positiv overfor "Nyt koncept for Bydelsplanlægning". Især den øgede kobling til de årlige handlingsplaner og Kommuneplanen er positiv, da det vil skabe bedre sammenhæng i udviklingen af byen.

Desuden finder forvaltningen det hensigtsmæssigt, at bydelsplanerne nu i større omfang skal skele til andre planer i kommunen, samt indarbejdes i "det store årshjul" for kommunens planlægning. Her vil Kultur- og Fritidsforvaltningen foreslå, at den nye politik for udsatte byområder også tages i betragtning.

Den nye sammenhæng skaber dog også visse logistiske udfordringer, idet alle bydelsplaner nu udarbejdes samtidig. Dette vil især kunne mærkes i spidsbelastede perioder - eksempelvis sommerferieperioden.

Da Koordinationsforum for Byudvikling er sammensat med baggrund i de syv forvaltningers direktioner, giver det god mening at lade denne gruppe være styregruppe for bydelsplanerne. Det skal dog bemærkes, at Kultur- og Fritidsforvaltningen forudsætter, at Økonomiforvaltningen og Økonomiudvalget sikrer den nødvendige sammenhæng til forvaltningernes mere specialiserede sektorplaner.

## ØKONOMI

Indstillingen har ingen økonomiske konsekvenser.

## VIDERE PROCES

Efter endt høringsperiode fremlægges nyt koncept for bydelsplanlægningen til endelig godkendelse i Økonomiudvalget og Borgerrepræsentationen primo 2012.

Carsten Haurum

/Mads Kamp Hansen

## BESLUTNING

### Kultur- og Fritidsudvalgets beslutning i mødet den 24. november 2011:

Indstillingen blev godkendt.

[Til toppen]

## BILAG

2011-810312 - 1. Nyt koncept for bydelsplanlægning - ØU

---

Rådhuset, 1599 København V :: Tlf: 33 66 33 66 :: borgerservice@kk.dk :: www.kk.dk :: CVR-nummer 64942212

---

اھرب ھاڤيک

با کھون خود اھڻا ٺھوڻ

Upoznajte svoju opštinu

Belediyenizi tanıyın

Apprenez à connaître

votre commune

Baro degmadaada

اھڻي ھاڻيھ کو ھاڻوڻ

Min Side

Digital Post

Selvbetjening

kvikken

Kontakt kommunen

Borgerrådgiveren

Modtag nyhedsbreve

Modtag dagsordener

Abonner på RSS

Presseklip

Kort over København

Publikationer

Oversigt

Læs højt

Print

Tip en ven

Del |



KØBENHAVNS KOMMUNE

Socialudvalget  
Borgmesteren

Økonomiudvalget

01-12-2011

Sagsnr.  
2011-149115

Dokumentnr.  
2011-750216

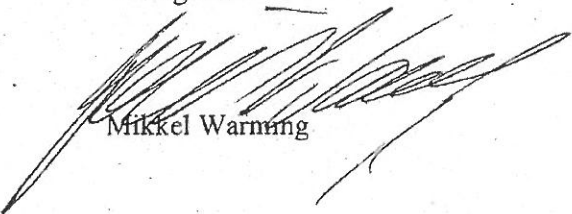
### **Socialudvalgets høringssvar vedr. nyt koncept for bydelsplanlægning**

Socialudvalget har på mødet den 23. november 2011 behandlet Økonomiudvalgets forslag til et nyt koncept for bydelsplanlægningen.

Udvalget finder, at det nye koncept for bydelsplanlægning er godt, og vil forbedre kvaliteten og anvendeligheden af de fremtidige bydelsplaner.

Udvalget finder det særligt positivt, at der med indførelsen af en fælles skabelon bliver lagt vægt på, at bydelsplanerne bliver yderligere konkretiseret og handlingsorienterede, og at der i konceptet er en dialog og forventningsafstemning med forvaltningerne omkring realiserbarheden af projektforslagene.

Venlig hilsen



Mikkel Warming

Rådhuset  
1599 København V

Telefon  
33 66 33 66

Direkte telefon  
33 66 24 51

Telefax  
33 66 70 75

E-mail  
Mikkel.Warming@sof.kk.dk

[www.kk.dk](http://www.kk.dk)



## REFERAT

for mødet den 10.11.2011, kl. 14:30 i Rådhuset, 1. sal, værelse 102

12. Høring af nyt koncept for bydelsplanlægningen (2011-148459)

1



## 12. Høring af nyt koncept for bydelsplanlægningen (2011-148459)

Sundheds- og Omsorgsudvalget skal afgive høringssvar til Økonomiudvalget om forslag til nyt koncept for bydelsplanlægningen.

### INDSTILLING OG BESLUTNING

Sundheds- og Omsorgsforvaltningen indstiller,

1. at Sundheds- og Omsorgsudvalget godkender, at indstillingen sendes til Økonomiudvalget som høringssvar til forslag for nyt koncept for bydelsplanlægningen.

### PROBLEMSTILLING

Borgerrepræsentationen vedtog i 2008 det gældende koncept for bydelsplanlægningen, hvorefter der nu er udarbejdet bydelsplaner for alle 10 bydele i Københavns Kommune. En bydelsplan udtrykker bydelens vision, samt hvordan bydelen kan medvirke til at trække København i den retning, som den til enhver tid gældende kommuneplan beskriver. I budgetaftalen for 2011 blev det vedtaget, at Økonomiforvaltningen og Teknik- og Miljøforvaltningen i dialog med lokaludvalgene skulle udvikle et nyt koncept for bydelsplanlægningen.

Der foreligger nu forslag til et nyt koncept for bydelsplanlægningen. Økonomiudvalget vedtog den 10. oktober 2011 at sende forslaget i høring i alle lokaludvalg og politiske fagudvalg med høringsfrist den 2. december 2011. Denne indstilling udgør Sundheds- og Omsorgsudvalgets høringssvar.

### LØSNING

Det nye koncept skal sikre en mere anvendelig og handlingsorienteret bydelsplanlægning, der understøtter den overordnede planlægning i kommunen, samt kommunens øvrige politikker og strategier. Konceptet adskiller sig især fra det nuværende koncept ved, at der lægges op til, at alle bydelsplanerne udarbejdes samtidig, at kommuneplanen mere tydeligt udgør rammen, at lokaludvalgene får større frihed til, hvordan de ønsker at tilrettelægge borgerprocessen, samt at bydelsplanerne udarbejdes efter en fælles skabelon.

*Sundheds- og Omsorgsudvalgets generelle bemærkninger til det nye koncept for bydelsplanlægningen:*  
Sundheds- og Omsorgsudvalget er overordnet set positiv over for det nye koncept for bydelsplanlægningen. Den nye tilgang sikrer en større koordination mellem bydelsplanerne, ligesom der lægges op til, at bydelsplanerne bliver mere operationelle. Udvalget noterer sig med tilfredshed, at bydelsplanerne knyttes tæt til den overordnede planlægning i kommunen samt øvrige kommunale planer og politikker, der er relevante i den enkelte bydel.

*Sundheds- og Omsorgsudvalgets specifikke bemærkninger:*

Det nye koncept for bydelsplanlægningen er anskueliggjort i de tre bilag – (bilag 1): Procesplan, (bilag 2): Skabelon til bydelsplan og (bilag 3): Arbejdsdeling. Sundheds- og Omsorgsudvalget har ingen specifikke bemærkninger til (bilag 1) og (bilag 3). Disse bilag præciserer fagforvaltningernes og fagudvalgenes opgaver i den fremtidige fælles proces omkring udarbejdelse af bydelsplaner, som både

sikrer tidlig inddragelse af fagforvaltningerne i en kvalificering af lokaludvalgenes forslag og en overskuelig og tydelig politisk proces.

Skabelonen (bilag 2) består af en visionsdel, en implementeringsdel og en projektdel. Sundheds- og Omsorgsudvalget har følgende bemærkninger hertil:

I skabelonens visionsdel lægges der op til en beskrivelse af de lokale udfordringer i den enkelte bydel. Der kunne her, med fordel, være en nærmere definition af, hvilke typer udfordringer, der skal beskrives. Eksempelvis kunne udfordringerne deles op i forvaltningsområder, hvor det på sundhedsområdet vil være oplagt at henvise til bydelsdata fra Region Hovedstadens sundhedsprofil, mens der på ældreområdet kan anvendes statistik over befolkningssammensætningen i de enkelte bydele. En nærmere definition af, hvilke lokale udfordringer, der skal beskrives, vil sikre bedre sammenlignelighed mellem de forskellige bydelsplaner og bidrage til fokusering af fremtidige projekter.

Det er positivt, at der i implementeringsdelen under tema 1 er beskrevet et krav om, at hver bydel skal gennemføre mindst et projekt relateret til sundhed. Det er imidlertid Sundheds- og Omsorgsudvalgets vurdering, at nogle bydele vil have behov for, at der igangsættes mere end et projekt. Sundheds- og Omsorgsforvaltningen lægger vægt på, at lokaludvalgenes implementeringsplaner også forholder sig til, hvordan man på lokalt plan kan støtte ældre i at leve et aktivt og selvstændigt liv i trygge omgivelser og understøtte sundhed og livskvalitet for ældre i lokalområdet, beboere i lokale plejeboliger og aktivitetscentre m.m. Sundheds- og Omsorgsudvalget finder, at det vil være relevant at tilføje, at det skal tilstræbes, at projekter, der i gang sættes i de enkelte bydele medvirker til at nå de politiske mål, der er fastlagt i Københavns Kommunes Sundhedspolitik og i Sundheds- og Omsorgsforvaltningens reformprogram "Aktiv og tryk hele livet".

Sundheds- og Omsorgsudvalget er endvidere tilfredse med, at der i implementeringsdelen under tema 2 er beskrevet et krav om, at hver bydel skal gennemføre mindst et projekt relateret til social arv, ungdomsuddannelse eller arbejdsløshed, da alle tre er faktorer, som påvirker den sociale ulighed i sundhed.

## **ØKONOMI**

Bydelsplaner efter det nye koncept skal udarbejdes efter samme økonomiske ramme som i det nuværende koncept. Indstillingen har således ingen økonomiske konsekvenser.

## **VIDERE PROCES**

Nyt koncept for bydelsplanlægningen er i høring indtil den 2. december 2011. Økonomiforvaltningen vil i forbindelse med høringsperioden afholde et møde med lokaludvalgsformændene, hvor en procesplan for udarbejdelse af bydelsplanerne tilrettelægges. Efter endt høringsperiode fremsættes det nye koncept for bydelsplanlægningen til endelig godkendelse i Økonomiudvalget og Borgerrepræsentationen primo 2012.

Anne Mette Fugleholm

/Anne Smetana

## **BESLUTNING**

Indstillingen blev godkendt

*Sagen sendes videre til ØU og BR.*

## **BILAG**

1. Procesplan

2. Skabelon til bydelsplan

3. Arbejdsdeling





**KØBENHAVNS KOMMUNE**  
Teknik- og Miljøborgmesteren

Økonomiforvaltningen

E-mail: [okf@okf.kk.dk](mailto:okf@okf.kk.dk)

**- 8 DEC. 2011**

Dato

Sagsnr.  
2011-155712

Dokumentnr.  
2011-795792

### **Teknik- og Miljøudvalgets hørings svar vedr. nyt koncept for bydelsplanlægningen**

Økonomiudvalget har på mødet den 11. oktober 2011 besluttet at sende forslag til nyt koncept for bydelsplanlægningen i høring i fagudvalgene.

Udvalget er enig i intentionerne med det nye koncept og ikke mindst intentionen om at rammerne omkring bydelsplanlægningen gøres klare, bl. a. ved at styrke forbindelsen til kommuneplanen som den overordnede ramme for bydelsplanerne.

Udvalget finder det rigtigt, at det nye koncept indeholder en klar arbejdsdeling mellem lokaludvalg, Økonomiforvaltningen og de øvrige forvaltninger. Ifølge denne arbejdsfordeling skal fagforvaltningerne bidrage med sparring og oplysninger der kan kvalificere lokaludvalgenes forslag. Teknik- og Miljøforvaltningen vil bidrage til bydelsplanlægningen med oplysninger og sparring med udgangspunkt i udvalgets centrale byudviklingsstrategier: "Københavns Klimaplan", "Metropol for Mennesker", "Arkitekturby København", "Politik for udsatte Byområder", "Lommeparker, Træer og andet Grønt" samt "Trafik- og Miljøplan 2004".

Udvalget finder det vigtigt, at den næste runde af bydelsplanlægning efter det nye koncept følges op af en evaluering af forløbet og af resultatet. Det skal bl. a. vurderes, om konceptet virker efter hensigten? Er der opnået et bedre samspil med den overordnede planlægning? Får vi merværdi ud af at skyde et nyt planlægningslag ind mellem den overordnede planlægning og den detaljerede planlægning eller får vi snarere mere bureaukrati og langsommere sagsbehandling?

Udvalget kan tilslutte sig tanken om at udarbejde alle 10-12 bydelsplaner samtidig. Det er fornuftigt i forhold til at indpasse arbejdet i kommuneplanprocessen og i forhold til budgetprocessen. Det kan imidlertid medføre en stor belastning af dele af forvaltningen. Derfor opfordrer udvalget til, at denne problemstilling indgår i evalueringen af det kommende bydelsplanarbejde efter det nye koncept.

Teknik- og Miljøudvalget kan støtte at lokaludvalgene i Indre By-Christianshavn og Vesterbro-Kongens Enghave får valgfrihed ifht. om

Rådhuset  
1599 København V

Telefon  
33 66 2613

Telefax  
33 66 70 80

Direkte telefon  
33 66 2626.

E-mail  
[borgmesteren@tmf.kk.dk](mailto:borgmesteren@tmf.kk.dk)

[www.tmf.kk.dk](http://www.tmf.kk.dk)

lokaludvalgene i disse bydele udarbejder hver sin eller en fælles by-  
delsplan.

Med disse bemærkninger kan udvalget tiltræde det nye koncept for  
bydelsplanlægning.

Venlig hilsen

Ayfer Baykal





**AMAGER VEST  
LOKALUDVALG**

Njalsgade 106, 2. sal, lok. 17.3.242  
2300 København S

Telefon  
26 77 60 41  
E-mail  
jsi@okf.kk.dk  
www.avlu.dk

Louise Overgaard Ploug  
Økonomiforvaltningen  
Center for Byudvikling

### **Høringssvar vedr. Forslag til nyt koncept for bydelsplanlægningen**

Amager Vest Lokaludvalg takker for modtagelse af høringen vedr. nyt koncept for bydelsplanlægningen.

Lokaludvalget investerede mange ressourcer i forbindelse med den forrige bydelsplan, og resultatet er i vores øjne et lokalt forankret visionskatalog for bydelen Amager Vest. Mere end 500 borgere deltog aktivt i møder og projekter, og 2.000 amagerkanere stiftede i et eller andet omfang bekendtskab med lokaludvalget i forbindelse med bydelsplanlægningen.

Lokaludvalget har derfor store forventninger til det kommende samarbejde med borgere, politikere og forvaltninger.

Det følgende er lokaludvalgets kommentarer til forslaget til det nye koncept for bydelsplanlægningen.

#### **Tidsplan**

I tidsplanen foreslås det, at borgerdialogforløbet sættes i gang i foråret 2012 og den færdige bydelsplan sendes til Økonomiforvaltningen i september 2012, således at bydelsplanerne har mulighed for at indgå i forbindelse med forhandlingerne om Budget 2014.

Med en proces, hvor 12 lokaludvalg på samme tid laver bydelsplan, er lokaludvalget skeptisk ved, om de forskellige forvaltninger reelt har mulighed for at afsætte de fornødne ressourcer til at kvalificere og prissætte bydelsplansprojekterne i rette tid til at kunne indgå i Budget 2014.

Her kunne en alternativ tidsplan være, at bydelsplanen først afleveres i slutningen af 2012, hvilket dermed kan sikre den tilstrækkelige tid til borgerdialog og -inddragelse. Med den nuværende tidsplan bliver processen meget komprimeret, hvilket hverken kommer lokaludvalg eller forvaltninger til gavn. Hertil kommer det efter vores oplevelse uhensigtsmæssige i, at den endelige rollefordeling mellem

01-12-2011

Sagsnr.  
2011-158564

Dokumentnr.  
2011-870732



Et lokaludvalg i  
**KØBENHAVNS KOMMUNE**

Amager Vest Lokaludvalg er en uafhængig lokal forsamling, der er oprettet af Københavns Kommune. Lokaludvalget fungerer som bindeled mellem københavnernes i bydelen og politikerne på Københavns Rådhus.

lokaludvalg, Center for Byudvikling og fagforvaltninger endnu ikke er endelig aftalt.

Specielt hvis den korte periode til borgerinddragelse fastholdes, ønsker lokaludvalget efter august 2012 at indgå i et fortsat samarbejde med først og fremmest Center for Byudvikling. Hertil vil det være gavnligt at få fastlagt nogle formelle rammer for samarbejdet. Den foreslåede tidsplan forholder sig efter lokaludvalgets vurdering nemlig slet ikke til den rolle, som lokaludvalget stadig kan spille i det efterfølgende, kvalificerende arbejde med fagforvaltningerne. Dette forhold gjorde i forbindelse med den forrige bydelsplan, at lokaludvalget i nogen grad havde svært ved at bruge bydelsplanen som et aktivt arbejdsredskab i de mange måneder, der gik fra lokaludvalgets bidrag sluttede, til planen blev godkendt politisk.

I forlængelse heraf savner lokaludvalget også nogle klarere udmeldinger på, hvordan elementer i den forrige bydelsplan søges implementeret og finansieret i de forskellige forvaltninger. Her er lokaludvalget dog realistisk i forhold til, at der næppe vil blive arbejdet mere med de forrige bydelsplaner, med mindre Borgerrepræsentationen ændrer den politiske status for bydelsplanerne.

#### **Bydelsplanerne og kommuneplanerne**

Strukturen for bydelsplanen lægger sig tæt op ad temaerne i Kommuneplan 2011 og sætter dermed de enkelte bydele i nogle meget faste rammer. Lokaludvalget finder det vigtigt, at der er mulighed for at inkludere visioner, der ikke lægger sig op ad disse temaer. Der bør derfor være mulighed for at tilføje kapitler, der ligger uden for skabelonen men får samme status som kommuneplanens temaer.

Lokaludvalget oplever ikke, at bydelsplanernes fulde potentiale bliver forløst, så længe arbejdet skal forholde sig bagudrettet til Kommuneplan 11. Det nye koncept lægger entydigt op til, at lokaludvalgene blot skal fortolke den eksisterende kommuneplan og de projekter, som følger heraf.

Her ønsker lokaludvalget i stedet at udnytte den lokale forankring og borgerdialog, som bydelsplanen er udtryk for, til at spille en langt mere fremadrettet rolle i forbindelse med Kommuneplan 15.

Hvis Borgerrepræsentationen også mener, at lokaludvalgene kan spille en mere visionær og fremadrettet rolle, vil det være gavnligt med en tydeligere understregning af dette i det endelige koncept for bydelsplanlægningen.

### **Ensretning?**

Lokaludvalget er bekymret for, om det nye koncept er udtryk for et ønske om en større politisk ensretning af Københavns bydele. I forhold til det forrige koncept for bydelsplanlægningen er der i forslaget til det nye koncept flere elementer, der kan være med til at udvande bydelenes forskellige islæt.

Lokaludvalget kan isoleret set godt følge tankegangen i; at det vil lette Borgerrepræsentationens arbejde i forbindelse med de kommende bydelsplaner, hvis de alle er lavet efter den samme designmæssige skabelon. Lokaludvalget er imidlertid af den opfattelse, at Borgerrepræsentationen tværtimod ville sætte pris på, hvis bydelsplanerne ikke kun indholdsmæssigt men også på layoutsiden får mulighed for at udfolde sig forskelligt og kreativt.

Amager Vest Lokaludvalg havde som tema for den forrige bydelsplan valgt 'Plads til mangfoldighed' og hvorfor ikke også have det som overordnet mål for bydelsplanlægningen?

### **Økonomi**

Lokaludvalget anerkender den store indsats, der bliver lavet i både Center for Sikker By og Center for Byudvikling i forbindelse med både driften af lokaludvalgene samt den stadige udvikling af lokaludvalgskonceptet. Men overordnet mangler lokaludvalget en gennemsigtighed i, hvordan det årlige beløb på 500.000 kr. fra hvert lokaludvalg til Økonomiforvaltningen forvaltes (jf. BR 663/05).

### **Samarbejdet med forvaltningerne**

Lokaludvalget værdsætter ambitionen i det nye koncept om et tættere samarbejde lokaludvalgene og forvaltningerne imellem i løbet af arbejdet med bydelsplanen. Det er også Amager Vest lokaludvalgs håb, at Lokaludvalg og forvaltninger igennem arbejdet med den næste bydelsplan kan bringe mere kvalitet i projekter, der har fælles berøringsflader. Her er der følgelig brug for, at det nye koncept for bydelsplanlægningen får den tilstrækkelige politiske opbakning. Og at dette følges op af et mere uformelt og direkte samarbejde med de enkelte fagforvaltninger.

Lokaludvalget anerkender, at det skitserede koncept sandsynligvis indebærer en mindre ressourcekrævende proces for forvaltningerne end den foregående bydelsplanlægningsproces. Lokaludvalget er dog ikke overbevist om, at det nye koncept også vil betyde en mindre arbejdsbyrde for lokaludvalget, snarere tværtimod. Som evalueringen af lokaludvalgene viste, er borgerinddragelse en absolut forudsætning for lokaludvalgenes legitimitet hos både forvaltninger og politikere, og reel borgerinddragelse er både tids- og ressourcekrævende.

I lokaludvalget er vi naturligvis parate til at løfte opgaven med at udarbejde en ny bydelsplan for Amager Vest, og vi ser frem til at høre nærmere om det endelige koncepts udformning.

Af hensyn til lokaludvalgets muligheder for at planlægge og strukturere arbejdet i 2012, håber vi på en tidlig og uformel inddragelse af fagforvaltningerne før den endelige godkendelse i Borgerrepræsentation.

Med venlig hilsen

Lars Rimfalk Jensen  
Formand for Amager Vest LokaludvalgJakob Sidenius

Økonomiforvaltningen  
Center for Byudvikling  
Att.: Byplanlægger, Louise Overgaard Ploug



Amager Øst Lokaludvalg  
Kvarterhuset lok. 417  
Jemtelandsgade 3  
2300 København S

[www.amageroestlokaludvalg.kk.dk](http://www.amageroestlokaludvalg.kk.dk)  
[amageroestlokaludvalg@okf.kk.dk](mailto:amageroestlokaludvalg@okf.kk.dk)

25. november 2011

**Vedr.: høringsvar - "Nyt bydelsplankoncept"**

Hermed fremsendes høringsvar vedr. "Nyt bydelsplankoncept"

Høringsvaret er udarbejdet af Amager Øst Lokaludvalg og vedtaget på Lokaludvalgets ordinære møde torsdag den 24. november 2011.

Amager Øst Lokaludvalg vil meget gerne modtage en tilbagemelding, når endelig politisk behandling har fundet sted.

På lokaludvalgets vegne

Ole Pedersen  
Lokaludvalgsformand



Et lokaludvalg i  
**KØBENHAVNS KOMMUNE**

Amager Øst Lokaludvalg er en uafhængig lokal forsamling, der er oprettet af Københavns Kommune. Lokaludvalget fungerer som bindeled mellem københavnere i bydelen og politikerne på Københavns Rådhus.

## **Amager Øst Lokaludvalgs høringssvar vedr. Nyt bydelsplankoncept**

Vi er som udgangspunkt enige i, at bydelsplaner skal være anvendelige og handlingsorienterede, at de skal have en konkret effekt for byens udvikling, som understøtter den overordnede planlægning, og at der skal ske en forventningsafstemning mellem lokaludvalg, borgere og Borgerrepræsentationen i forhold til hvilke ønsker og målsætninger, der er realistiske at gennemføre.

Dette må dog ikke komme til at stå i modsætning til at bydelsplanlægningen skal være demokratisk, dvs. være en afspejling af borgerne ønsker til bydelens udvikling. Det er også vigtigt at fastholde visioner således at bydelsplanlægningen også kommer til at udtrykke tanker og ideer til bydelens udvikling på længere sigt og til hvordan bydelen kan komme til at hænge sammen med en generel udvikling i København.

Vi lægger vægt på bemærkningerne om vigtigheden af borgerinddragelsen, det politiske ejerskab og ejerskab i forvaltningen. Derfor er det vigtigt at fastholde borgerinddragelsen som grundelement i bydelsplanlægningen, og derudover forsøg at inddrage politikere og forvaltning i større omfang end det lykkedes ved den sidste bydelsplanlægning.

### **Organisering:**

Vi er enige i, at det foreslåede koordinationsforum for Byudvikling bestående af repræsentanter for alle forvaltninger på direktionsniveau bliver overordnet styregruppe for bydelsplanlægningen, og at projektejerskabet fastholdes i Økonomiforvaltningen, idet også lokaludvalgene er forankret her. Dog ønsker vi denne styregruppe suppleret med 2 repræsentanter for lokaludvalgene med den hensigt at sikre at lokaludvalgene får det fulde ejerskab til bydelsplanlægningen.

Vi har svært ved at se hvilken funktion "10-i-én-gruppen for bydelsplanlægningen" vil få for den fremtidige planlægning, når der er en styregruppe bestående af repræsentanter for alle forvaltninger på direktionsniveau.

Vi er enige i at Økonomiforvaltningen skal tilbyde en kontaktperson til hvert lokaludvalg i forbindelse med bydelsplanlægningen.

Vi er enige i at udarbejdelsen sker i én bølge.

### **Tidsplan og sammenhæng med øvrige processer**

Vi er enige i tidsplanen og beskrivelsen af sammenhængen med de øvrige processer. Dog mener vi at det skal sikres, at opstartsmødet skal ligge tidligere for at sikre en reel borgerinddragelsesperiode på 5 måneder. I samme moment vil vi meddele, at vi starter processen i december måned, hvor bydelsplansarbejdet behandles på vores LU-dagsorden.



Vi mener desuden, at udarbejdelse af indstilling, høring, politisk godkendelse, mv. skal være færdigt senest primo marts året efter, således at bydelsplanerne kan komme til at indgå i budgetseminarerne det pågældende år.

Vi er enige i at Kommuneplanen udgør rammen for bydelsplanerne og i den forbindelse at temaerne i kommuneplanen skal danne rammen for bydelsplanerne. Vi opfatter temaerne i kommuneplanen så generelle, at det efter vores vurdering kan rumme de behov der er for udvikling i bydelen. Hvis dette ikke skulle vise sig at være tilfældet, skal der åbnes mulighed for, at lokaludvalget kan vælge at sætte yderligere temaer på dagsorden.

#### Skabelon:

Vi er enige i, at bydelsplanerne udarbejdes efter en fast skabelon, som indeholder både plads til visionære og langsigtede pejlemærker for bydelene, samt konkrete forslag, som kan fungere som indspil ved kommende budgetforhandlinger.

Dog mener vi ikke, at det medsendte forslag til skabelon er fyldestgørende. Der mangler en beskrivelse af lokaludvalgets konkrete forslag til projekter, der bør udvikles på i bydelen, og der mangler en beskrivelse af, hvordan den forrige bydelsplan kan bruges som afsæt for den nye bydelsplanlægning. Vi mener derfor, at den endelige skabelon skal udarbejdes, sammen med, og godkendes af lokaludvalgene.

#### Mindre ressourcekrævende proces

vi er enige i, at det nye koncept skal være mindre ressourcekrævende end det gamle og vi er enige i, at lokaludvalgene nu har en række erfaringer, der kan bygges videre på. Men med den kortere borgerinddragelsesperiode, er det vigtigt, at supporten fra økonomiudvalget og fagforvaltningerne er effektiv og tilpasset den virkelighed, vi som lokaludvalg kommer til at stå i, når vi skal lave den konkrete borgerinddragelse og projektudvikling.

#### Klar rollefordeling

Vi er enige i, at det er vigtigt at der fra starten er en klar rollefordeling mellem lokaludvalgene, Økonomiforvaltningen og fagforvaltningerne, således at alle er vidende om, hvem der er ansvarlige for de enkelte opgaver.

Som udgangspunkt er vi enige i det udsendte forslag til rollefordeling. Dog mener vi, at Økonomiforvaltningen desuden skal sikre, at der løbende sker en inddragelse af politikerne, f. eks. Ved orientering på økonomiudvalgsmøderne.

Desuden mener vi at fagforvaltningerne i langt større omfang skal bidrage med deltagelse i borgerinddragelsen og i den konkrete projektudvikling, således at det sikres at fagforvaltningerne får ejerskab til det endelige produkt.

#### ØKONOMI

Vi accepterer, at det nye koncept skal udarbejdes efter samme økonomiske ramme som det nuværende koncept. Vi gør dog opmærksom på, at vi løbende har givet udtryk for, at det vil betyde, at lokaludvalget i perioden ikke i samme udstrækning som normalt kan støtte bydelens forskellige aktører og iværksættere, hvad der selvfølgelig vil få indflydelse på hvilke aktiviteter og projekter der i øvrigt kan realiseres i 2012.

Vi kan ligeledes forudse, at vi ikke i samme grad som hidtil har økonomiske ressourcer til projektudvikling, hvilket vil stille større krav til fagforvaltningerne sidenhen, når projekterne skal videreudvikles. Det vil også stille større krav til det politiske niveau som kan få svarere ved at gennemskue og erkende kvaliteten af de projekter der er beskrevet i bydelsplanen.

**Afsluttende bemærkninger.**

På trods af at vi i lokaludvalget ved at bydelsplanlægning er en stor udfordring for lokaludvalget ser vi frem til at arbejde med bydelsplanlægningen efter det nye koncept. Vi glæder os til samarbejdet med økonomiforvaltningen og fagforvaltningerne om denne opgave og vi håber, at de endelige planer vil komme til at afspejle den positive udvikling vi som lokaludvalg oplever i vores funktion som bindeled mellem borgerne i vores bydel og forvaltningen og politikere på rådhuset.

Louise Overgaard Ploug  
Økonomiforvaltningen  
Center for Byudvikling  
Rådhuset  
1599 København V



**Bispebjerg**  
**LOKALUDVALG**

BIBLIOTEKET  
Rentemestervej 76  
2400 København NV  
[www.bispebjerglokaludvalg.kk.dk](http://www.bispebjerglokaludvalg.kk.dk)

side 1 / 3

## Høringssvar: Nyt koncept for bydelsplanlægning

02.12.2011

Bispebjerg Lokaludvalg hilser det nye koncept for bydelsplanlægning velkommen. Med det nye koncept får bydelsplanlægningen en klar kobling til Kommuneplan 2011 og projektforslag fra bydelsplanerne kan indgå som budgetforslag til budget 2013. Det ser vi som en styrke. Bispebjerg Lokaludvalg vil dog knytte nogle kommentarer til:

- Skabelonen
- Procesplanen

### Skabelonen

- *Vision og udviklingsstrategi*

Den nye skabelon lægger op til, at bydelsplanerne fremover skaber et samlet overblik over kommunale planer, programmer og projekter i de enkelte bydele. Det er efter vores vurdering en relevant og vigtig funktion for bydelsplanerne. Vi vil dog påpege:

  - at det er et omfattende arbejde at indsamle og bearbejde materialet, så det bliver brugbart i planlægnings- og politikudviklingsøjemed. Det er en opgave, som lokaludvalgene og deres sekretariatet kun kan løse i et tæt og konstruktivt samarbejde med forvaltningerne og deres respektive centre
  - at der mangler en afklaring af, hvilken rolle bydelsplanerne skal spille i relation til de mange andre planer i kommunen f.eks. i forhold til politik for udsatte boligområder, områdeløft, agendaplaner m.m.
  - at der ligger en vigtig opgave for såvel forvaltninger som lokaludvalg i at finde ud af, hvordan arbejdet med de mange forskellige planer koordineres.
- *Lokale udfordringer*

Skabelonen lægger op til, at lokaludvalgene kan kommentere på, om der kan skabes forbedringer på driftsområdet i bydelen. Vi vil gerne understrege, at det





## Bispebjerg LOKALUDVALG

BIBLIOTEKET  
Rentemestervej 76  
2400 København NV  
[www.bispebjerglokaludvalg.kk.dk](http://www.bispebjerglokaludvalg.kk.dk)

side 2 / 3

efter vores vurdering ligger på kanten af lokaludvalgenes rolle og kompetence, og vi foreslår, at det bliver fremhævet, at lokaludvalgenes rolle snarere er at bidrage til politiske udviklingsforslag end at se på besparelsesmuligheder på driften i bydelen:

- *Skabelon for projektforslag*

Vi synes det er fint, at der også i de nye bydelsplaner udpeges særlige udviklingsprojekter, som ønskes gennemført. Hvert lokaludvalg skal lave minimum fire projektforslag og maksimum 15 projektforslag. Det betyder, at lokaludvalgene til sammen vil producere mellem 48 – 190 projektforslag. Det er mange projektforslag, både for lokaludvalgene og for forvaltningerne. Vi har derfor nogle kommentarer til den foreslåede projektskabelon:

- Skabelonen er meget detaljeret med økonomiberegninger og tidsplaner for projekters realisering. Det ligger udenfor lokaludvalgenes kompetence og ressourcer både at beregne økonomi og beskrive fagligt indhold i projektforslagene. Hvis projektforslagene skal leve op til det beskrevne detaljeringsniveau forudsætter det, at fagfolk i kommunen kan bidrage hertil.
- I stedet for at lokaludvalgene og forvaltninger bruger meget tid og ressourcer på at udvikle op til 15 forslag hver, foreslår vi en todelt proces, hvor lokaludvalgene i første fase udklækker ideer til projekter, hvorefter de stående udvalg på Rådhuset bliver inddraget i udvælgelse af nogle projekter, som bliver beskrevet mere detaljeret i fase to. Det vil øge BR-politikeres engagement i bydelsplanerne, det vil reducere fagforvaltningernes arbejdsopgaver, og det vil målrette lokaludvalgets arbejde med projektudvikling og borgerdialog.

### Procesplan

- *Presset tidsplan*

Vi mener, at tidsplanen er noget presset og opfordrer til, at der allerede i starten af det nye år laves et introduktionsmøde for lokaludvalgene, hvor der gives introduktion til Kommuneplan 2011, og øvrige centrale kommunale planer, visioner og målsætninger, som bydelsplanerne skal forholde sig til.

- *Bydelsrettet dialog med forvaltningerne*

Ved første runde af bydelsplanerne blev der afholdt en indledende workshop på rådhuset, hvor forvaltningerne var til stede og lokaludvalgene kunne shoppe rundt. Outputet af aftenen var noget begrænset. Vi foreslår i stedet:

- at den indledende dialog med forvaltninger bliver decentral og målrettet de enkelte bydele.





## Bispebjerg LOKALUDVALG

BIBLIOTEKET  
Rentemestervej 76  
2400 København NV  
[www.bispebjerglokaludvalg.kk.dk](http://www.bispebjerglokaludvalg.kk.dk)

side 3 / 3

- at forvaltningerne allerede i februar måned introducerer de enkelte lokaludvalg for forvaltningernes respektive planer, projekter og programmer.
- *Tematisk samarbejde på tværs af bydelene*  
Mange lokaludvalg vil utvivlsomt arbejde med samme temaer. Vi foreslår derfor også, at der sker tematisk samarbejde på tværs af bydelene, hvor projektforslag udvikles. Der kan her tages udgangspunkt i de 3 temaer fra Kommuneplan 2011, som der indgår i projektskabelonen.
- *Forvaltningernes rolle og kommentarer*  
Vi ser gerne, at forvaltningerne er med til at udvikle nogle projektforslag, og ikke kun kommenterer og kvalificerer lokaludvalgets projekter. Vi tror på, at det vil give bedre dialog og bedre projekter. Vi vil i den sammenhæng fraråde, at forvaltningernes kommentarer skrives ind i bydelsplanen som sidst, idet det virker demotiverende, når kommunens forvaltninger afviser forslag, som er beskrevet i bydelplanen.

Vi ser frem til det fortsatte samarbejde om udviklingen af bydelsplanen for Bispebjerg Lokaludvalg.

Med venlig hilsen

Alex Heick  
Formand  
Bispebjerg Lokaludvalg



Et lokaludvalg i  
**KØBENHAVNS KOMMUNE**





BRØNSHØJ-HUSUM lokaludvalg

Til Center for Byudvikling

BRØNSHØJ-HUSUM LOKALUDVALG  
Kulturhuset Pilegården  
Brønshøjvej 17  
2700 Brønshøj

[www.2700lokaludvalg.dk](http://www.2700lokaludvalg.dk)

23. november 2011

## NYT BYDELSPLANKONCEPT - HØRINGSSVAR

I kommissorium for lokaludvalgene fremgår det, at Økonomiudvalget i et tæt samarbejde med de enkelte lokaludvalg skal udarbejde et forslag til bydelsplan i hver bydel.

På baggrund af evalueringen af lokaludvalgene fra sommeren 2010 blev det med budgetaftalen for 2011 vedtaget, at Økonomiforvaltningen og Teknik- og miljøforvaltningen i dialog med lokaludvalgene skulle udvikle et nyt koncept for bydelsplanlægningen set i sammenhæng med de øvrige elementer i planlægningen, herunder de årlige handlingsplaner og kommuneplanen.

Brønshøj-Husum Lokaludvalg har modtaget det nye koncept for bydelsplanlægningen til høring.

Brønshøj-Husum Lokaludvalg lægger stor vægt på at styrke dialogen mellem lokaludvalget, forvaltningen og politikerne i Borgerrepræsentationen. Endvidere lægger lokaludvalget stor vægt på at lokaludvalget kan understøtte, synliggøre og fremme de synspunkter og udfordringer som borgerne i bydelen finder, er vigtige at få taget fat på og finde løsninger for. Derudover finder udvalget, at det er vigtigt at få mobiliseret og engageret de mange ressourcer og den viden, der lokalt findes og som kan bruges i et fælles arbejde for at skabe et godt hverdagsliv, et sundt og bæredygtigt miljø og trykke udviklingsmuligheder for alle i bydelen. Mobiliseringen og engageringen af de mange ressourcepersoner og frivillige er forudsætningen for en fortsat udvikling af lokaludvalgets arbejde.

Brønshøj-Husum Lokaludvalg finder, at forslaget til et nyt koncept for bydelsplanlægningen rummer rigtig mange gode forslag til organisering, tidsplan, pro-



Et lokaludvalg i  
**KØBENHAVNS KOMMUNE**

Brønshøj-Husum Lokaludvalg er en uafhængig lokal forsamling, der er oprettet af Københavns Kommune. Lokaludvalget fungerer som bindeled mellem københavnerne i bydelen og politikerne på Københavns Rådhus.

cesser, rollefordeling etc. Vi kunne dog ønske os følgende tilføjelser til konceptet for at styrke ovenstående betragtninger om dialog og mobilisering/engagering af ressourcepersoner:

1. At der i processen bliver indlagt et møde eller seminar, hvor repræsentanter for de enkelte bydele får lejlighed til at fremlægge og drøfte deres bydelsplan med politikerne i Borgerrepræsentationen. Det er ikke kun lokaludvalgene, der skal tilpasse sig kommuneplanen. Lokaludvalgene skal også have mulighed for at påvirke kommuneplanen og politikernes forståelse af hvad der rører sig blandt de mange aktive borgere i bydelene.
2. At der i skabelonen for bydelsplanen gives mulighed for, at lokaludvalgene kan tilføje et 4. selvvalgt tema. De nuværende 3 temaer er udmærkede, men kan være snærende for den kreativitet og de prioriteringer som de enkelte bydele selv vægter. Et selvvalgt tema kan fremme den sprælskhed, iderigdom, viden og engagement som lokaludvalgene rummer og bidrage til at profilere lokaludvalgene.
3. At kravet skærpes til forvaltningerne om en mere konkret tilbagemelding til lokaludvalgene om hvorvidt og hvor bydelsplanprojekterne passer ind i kommunens overordnede politikker og de prioriteringer, som forvaltningerne i øvrigt har.

Med venlig hilsen

Christian Hesselberg  
Formand for Brønshøj-Husum Lokaludvalg

Freddy Ingvorsen  
Formand for Byudviklingsudvalget

## Økonomiforvaltningen

Økonomiforvaltningen har den 17. oktober 2011 bedt om høringssvar om det nye koncept for bydelsplanlægningen med svarfrist den 2. december 2011.

### *Borgerdialog*

Lokaludvalget har orienteret borgerne om sagen på Christianshavnermødet den 2. november 2011.

### *Lokaludvalgets holdning*

Christianshavns Lokaludvalg værdsætter, at bydelsplanarbejdet kommer yderligere i fokus. Som en udløber af evalueringen af lokaludvalg i sommeren 2010, besluttedes det, at lokaludvalgenes arbejde med bydelsplaner skulle tillægges en større betydning – også rent formelt.

Det er der god fornuft i:

De sager, der har givet anledning til de største rivninger mellem Rådhus og lokalområder er netop sager omkring den fysiske planlægning i de enkelte bydele. På Christianshavn kan vi nævne en del eksempler.

Samtidig ligger det i hele det danske princip om folkestyre, at folkevalgte organers beslutninger ER legitimiteten – forvaltningerne eksisterer for at føre disse ud i livet.

De sager, hvor forvaltning og lokalområde er landet i konfrontation omkring, hvad der er de rette løsninger, har kostet rigtig meget – både i tid, bonitet af de endelige løsninger og skatteborgernes penge.

Så skal vores folkestyre fungere i Københavns Kommune – således som man har bestræbt sig på med etableringen af lokaludvalg og revisionen af lokaludvalgene i budgetforlig 2011 – er der ingen tvivl om, at beslutninger om fysisk planlægning skal forankres bedre i lokalområderne.

Det er derfor væsentligt, at den lokale, folkevalgte institution tildeles en væsentlig rolle i beslutningsprocessen omkring lokal fysisk

02-12-2011

Sagsnr.  
2011-167227

Dokumentnr.  
2011-878223





planlægning – og at forvaltningerne tildeles rollen som rådgivere/hjælpere med at frembringe et optimalt resultat.

Hvor et lokalområde beslutter en planlægning, der ikke kan forenes med naboområderne, er indgriben fra Borgerrepræsentationen - som den foranstående instans i folkestyret – selvfølgelig påkrævet. Det er det, som Borgerrepræsentationen er valgt til. Forvaltningen er stadig kun rådgivende. I et folkestyre, er de folkevalgte organer bestemmende.

Med dette for øje, har Borgerrepræsentationen nu skaffet sig en historisk chance for at gøre København til et internationalt forbillede på, hvordan konflikter omkring fysisk planlægning (der jo påvirker borgerne betydeligt i deres daglige virke) kan opløses.

Måske der endda kunne blive tale om systemeksport. Danmark betragtes jo nu – efter den nye regerings tiltræden – med spændte øjne: Findes den tredje vej?

Heraf følger, at Christianshavns Lokaludvalg må svare, at forvaltningens oplæg til ny arbejdsprocedure for bydelsplanerne mest virker som et forsøg på at skrive sig ud af den øgede indflydelse til lokalområderne, som evalueringen af lokaludvalgene lagde op til. Det kan tages som udtryk for en mistillid til Borgerrepræsentationen, der er vanskeligt forenelig med folkestyre.

Idéen om, at bydelsplaner skal følge en fælles skabelon, udtrykker for os en despekt for såvel lokalområderne som for Borgerrepræsentationen: Københavns Kommune. har 12 bydele, der er ret forskellige – hvorfor skulle disse så ikke kunne udtrykke deres individuelle identiteter igennem uensartede dokumenter? Vi er sikre på, at Borgerrepræsentationens medlemmer kan sætte sig ind i 12 dokumenter, der ser fysisk forskellige ud.

Da fysisk planlægning er en af de vigtigste kommunale opgaver – og et af de steder, hvor konflikterne hyppigst blomstrer op – foreslår Christianshavns Lokaludvalg de folkevalgte at give lokalområderne større vægt – hvad der egentlig også lå i budgetforlig 2011.

Afslutningsvis skal det med, at vi ønsker at udarbejde en bydelsplan, der kun dækker Christianshavns Lokaludvalgs område.

Lokaludvalget besluttede dette høringssvar i sit møde den 30. november 2011.

Med venlig hilsen

Poul Cohrt,  
formand



## Indre By Lokaludvalg

Indre By Lokaludvalg  
Rådhuspladsen 77, st.  
1550 København V

Økonomiforvaltningen  
Center for Byudvikling

Økonomiforvaltningen har den 17. oktober 2011 bedt om høringssvar om det nye koncept for bydelsplanlægningen med svarfrist den 2. december 2011.

### *Borgerdialog*

Lokaludvalget har ikke haft borgerdialog om sagen.

### *Lokaludvalgets holdning*

Indre By Lokaludvalg kan tilslutte sig det foreslåede koncept, men har følgende bemærkninger:

- Vi ønsker procesplanen lagt forud for høringsperioden
- Vi ønsker, at høringsperioden skal afsluttes ultimo august, da juli ikke bør tælles med i høringsperioden.
- Vi ønsker mulighed for at supplere kommuneplanens temaer med andre temaer
- Vi ønsker at udarbejde en bydelsplan, der kun dækker Indre By Lokaludvalgs område. Dette, for at tegne lokaludvalgets og bydelens profil skarpt over for borgere, politikere og embedsmænd og for at give bydelen og lokaludvalget mulighed for at fokusere på egne problemstillinger.
- Vi vil bygge ovenpå bydelsplanen for Indre By bydel, der ventes vedtaget af Borgerrepræsentationen i december måned. Dette betyder ikke, at vi vil nedtone borgerdialogen om den kommende bydelsplan. Vi vil nok snarere fortsætte borgerdialogen med den samme intensitet som under bydelsplanprocessen i år, men være meget mere fokuseret med henblik på at få kvalificeret dette års bydelsplan. Derfor vil vi især tage fat på de prioriterede indsatser og projekter, som vi lagde os fast på i dette års bydelsplan. Dette udelukker ikke, at vi undervejs tager andre indsatser og projekter op, hvis tiden er til det.

15-11-2011

Sagsnr.  
2011-157461

Dokumentnr.  
2011-821578



Et lokaludvalg i  
**KØBENHAVNS KOMMUNE**

Indre By Lokaludvalg er en uafhængig lokal forsamling, der er oprettet af Københavns Kommune. Lokaludvalget fungerer som bindeled mellem københavnere i bydelen og politikerne på Københavns Rådhus.

- Som en fast rutine vil vi invitere relevante embedsmænd og borgerrepræsentanter med til vores borgerdialogarrangementer.
- Vi har til hensigt at komme godt rundt i bydelen med 2012-bydelsplanprocessen og vores andre aktiviteter, hvorfor vi henover året agter at leje butikslokaler på korttidskontrakter forskellige steder i Indre By og bruge dem som mødelokaler, ideværksted mv.

Vi ser frem til samarbejdet.

Med venlig hilsen

Bent Lohmann,  
formand



**KGS. ENGHAVE LOKALUDVALG**

Kongens Enghave Lokaludvalg  
Valdemarsgade 4  
1665 København V

E-mail  
aéo@okf.kk.dk

KØBENHAVNS KOMMUNE  
Økonomiforvaltningen  
Center for Byudvikling  
Att.: Louise Overgaard Ploug

### Høringssvar vedr. nyt koncept for bydelsplanlægning

Kgs. Enghave Lokaludvalg har behandlet høringen om nyt koncept for bydelsplanlægning og godkendt dette høringssvar på møde d. 10. november 2011.

Kgs. Enghave Lokaludvalg ser frem til at udarbejde en ny og opdateret bydelsplan og få en konstruktiv dialog med forvaltningerne og borgerne i Kgs. Enghave om bydelens udvikling og fremtid.

Til udarbejdelse af en grundig bearbejdet og selvstændig bydelsplan for Kgs. Enghave, herunder at forestå en tilstrækkelig borgerinddragelse, vil Lokaludvalget gerne understrege, at udvalget har begrænsede ressourcer. Det gælder mht. medarbejderressourcer i vores fællessekretariat såvel som puljemidler til udførelse af aktiviteter i forbindelse med borgerinddragelse. Det er således nødvendigt, at Center for Byudvikling, Økonomiforvaltningen, og de resterende forvaltninger afsætter tilstrækkeligt med ressourcer til at afhjælpe det ekstra arbejde der ligger i udarbejdelse af en bydelsplan. Det gælder særligt Teknik- og Miljøforvaltningen, hvor Lokaludvalget forventer at have flest og mest beregningskrævende sager, men også de andre forvaltninger må afsætte nok ressourcer i form af medarbejdere og tid til den nødvendige faglige sparring og beregninger.

Med venlig hilsen

Formand Joan Røge  
P.v.a. Kgs. Enghave Lokaludvalg

Sagsnr.  
2011-156618

Dokumentnr.  
2011-811575



Et lokaludvalg i  
**KØBENHAVNS KOMMUNE**

Kongens Enghave Lokaludvalg er en uafhængig lokal forsamling, der er oprettet af Københavns Kommune. Lokaludvalget fungerer som bindeled mellem københavnere i bydelen og politikerne på Københavns Rådhus.

Louise Ploug Overgård  
Bydelsplanlægger  
Center for Byudvikling  
[LOP@okf.kk.dk](mailto:LOP@okf.kk.dk)

Nørrebro Lokaludvalg  
Lundtoftegade 87  
2200 København N

Telefon  
3337 1440  
E-mail  
[Z18R@okf.kk.dk](mailto:Z18R@okf.kk.dk)

### Nørrebro Lokaludvalg - Høringsvar Nyt Bydelsplanskoncept

Nørrebro Lokaludvalg støtter overordnet op omkring det nye koncept for bydelsplanlægningen for 2012. Nørrebro Lokaludvalg betragter det nye koncept som en åben håndsrækning, med henblik på at integrere Nørrebro projekter i den samlede udvikling af byen. Derfor forventer Nørrebro Lokaludvalg ligeledes, at der gennem en tæt dialog med forvaltningerne, er en større lydhørhed overfor de lokale løsninger som Nørrebro Lokaludvalg arbejder for.

Nørrebro Lokaludvalg er indforståede med, at den brede tematiske ramme i Kommuneplanen for 2011 danner rammen for Nørrebros Bydelsplan, men ser det fortsat som sin rolle at udvikle bydelen nedefra og sørge for, at Nørrebro Lokaludvalg ikke bliver en forvaltningsmæssig underafdeling af Københavns Kommune. Det er afgørende for Nørrebro Lokaludvalg, at der er et vist tematisk frirum, da det spiller en væsentlig rolle i motiveringen af både borgere og lokaludvalgsmedlemmer og dermed bydelsplanernes succes. Nørrebro Lokaludvalg ser ligeledes bydelsplanerne som en mulighed for at bruge det politiske netværk endnu bedre i fremtiden.

Det er Nørrebro Lokaludvalgs opfattelse at bydelsplanerne understøtter udviklingen af Lokaludvalgene og kan medvirke til at synliggøre det store arbejde, som Lokaludvalgene står for i de forskellige bydele.

29-11-2011

Sagsnr.  
2011-171146

Dokumentnr.  
2011-864025

Med venlig hilsen

Kim Christensen  
Formand  
Nørrebro Lokaludvalg



Et lokaludvalg i  
**KØBENHAVNS KOMMUNE**

Nørrebro Lokaludvalg er en uafhængig lokal forsamling, der er oprettet af Københavns Kommune. Lokaludvalget fungerer som bindeled mellem københavnere i bydelen og politikerne på Københavns Rådhus.



VALBY LOKALUDVALG

Valby Lokaludvalg  
Valby Kulturhus, 1. sal  
Valgårdsvej 4-8  
2500 Valby

[www.valbylokaludvalg.kk.dk](http://www.valbylokaludvalg.kk.dk)

Telefon

3618 0193

E-mail

[LLI@okf.kk.dk](mailto:LLI@okf.kk.dk)

EAN nummer

5798009800213

Københavns Kommune  
Økonomiforvaltningen  
Center for byudvikling  
Att. Louise Overgaard Ploug

### Høringssvar Nyt koncept for bydelsplanlægning

Valby Lokaludvalg har modtaget høringsmaterialet i forbindelse med høringen "nyt koncept for bydelsplanlægningen". Plangruppen under Valby Lokaludvalg har drøftet input til høringssvar på dets møde d. 2.11.2011. Høringssvaret er efterfølgende godkendt på lokaludvalgets møde d. 8. november 2011.

Lokaludvalget finder at konceptet er godt, men savner rum for politikudvikling og mulighed for, at bydelene kan bidrage til udviklingen af Københavns Kommunes politikker og strategier gennem bydelsplanerne.

Valby Lokaludvalg finder overordnet set at det nye koncept for bydelsplansarbejdet imødekommer lokale ønsker og behov og lokaludvalget vil gerne kvittere for, at forvaltningen har medtaget mange af de input, som lokaludvalgene er fremkommet med tidligere i processen. Valby Lokaludvalg er i særlig grad tilfredse med, at bydelsplansarbejdet i højere grad knyttes til de øvrige kommunale planprocesser i Københavns Kommune, og dermed har potentiale for at få mere tyngde og værdi til gavn for bydelene.

Valby Lokaludvalg har udarbejdet bydelsplaner i både 2005 og 2009. Lokaludvalget har i forbindelse hermed draget den erfaring, at de mest vellykkede processer er de processer hvor bydelsplanen reelt afspejler den lokale proces, og hvor de lokale formuleringer og prioriteringer indenfor de enkelte temaer er bibeholdt i det endelige produkt. Valby Lokaludvalg er derfor bekymret over, at skabelonen for bydelsplanen er meget stram og muligvis ikke skaber det nødvendige råderum for at sætte et tydeligt lokalt mærkat på den endelige bydelsplan. Lokaludvalget opfordrer derfor til, at skabelonen alene anvendes som inspiration, og at udgangspunktet for bydelsplanlægningen bliver, at de enkelte bydele i høj grad selv kan bestemme form og indhold af de lokale bydelsplaner – naturligvis stadig indenfor rammen af kommuneplanen.

**NOTAT**

28-11-2011

Sagsnr.

2011-170136

Dokumentnr.

2011-858869

Sagsbehandler

Louise Lind



Et lokaludvalg i

**KØBENHAVNS KOMMUNE**

Valby Lokaludvalg er en uafhængig lokal forsamling, der er oprettet af Københavns Kommune. Lokaludvalget fungerer som bindeled mellem københavnernes i bydelen og politikerne på Københavns Rådhus.

Valby Lokaludvalg er af den opfattelse, at det beskrevne koncept ikke skaber rum for politikudvikling, men derimod i høj grad at skabe rum for, at allerede besluttede kommunale politikker og strategier kan implementeres lokalt. Valby Lokaludvalg anerkender, at bydelsplanerne har en vigtig funktion i forhold til at oversætte de store politikker til lokalt niveau. Men lokaludvalget savner, at der bliver skabt rum for, at lokale processer via bydelsplanen ligeledes kan påvirke kommunen den anden vej, og via bydelsplanen initiere nye kommunale politikker, strategier og tiltag. Således er Valby Lokaludvalg af den opfattelse, at konceptet i høj grad kan være med til at fremme de enkelte bydeles bidrag til at kommunen opfylder sine politikker. Men lokaludvalget savner det modsatte perspektiv – hvordan kommunen kan være med til at understøtte lokale målsætninger og prioriteter.

Med venlig hilsen

Michael Fjeldsø  
Formand for Planudvalget  
Næstformand i Valby Lokaludvalg

KØBENHAVNS KOMMUNE  
Økonomiforvaltningen  
Center for Byudvikling  
Rådhuset  
3. sal, Værelse 16  
DK - 1599 København V



**VANLØSE LOKALUDVALG**

Vanløse Lokaludvalg  
Frode Jakobsens Plads 4, 1. sal  
2720 Vanløse

Telefon  
2890 2676  
Direkte telefon  
3819 0860

### **Vanløse Lokaludvalg - Høringssvar vedr. nyt koncept for bydelsplaner.**

Vanløse Lokaludvalg har modtaget høringsmateriale fra Center for Byudvikling vedr. nyt koncept for bydelsplan. Vanløse Lokaludvalg takker for det fine oplæg og glæder os til at gå i gang med arbejdet.

Vanløse Lokaludvalg vil gerne særligt gøre forvaltningen opmærksom på, at Vanløse Bydel ikke er omfattet af de store indsatsområder i KP11, særligt udsatte boligområder eller andet. Vanløse kan særligt bidrage med projekter inden for området "det gode hverdagsliv" og "miljø".

I de første måneder af 2012 vil det særligt være vigtigt for lokaludvalget at udbygge og konsolidere forholdet til lokale forvaltningsrepræsentanter.

Lokaludvalget vil fra starten inddrage borgerne i arbejdet med bydelsplanen.

Med venlig hilsen

Bent Christensen  
Formand for Vanløse Lokaludvalg

06-12-2011

Sagsnr.  
2011-174921

Dokumentnr.  
2011-884067



Et lokaludvalg i  
**KØBENHAVNS KOMMUNE**

Vanløse Lokaludvalg er en uafhængig lokal forsamling, der er oprettet af Københavns Kommune. Lokaludvalget fungerer som bindeled mellem københavnere i bydelen og politikerne på Københavns Rådhus.





Vesterbro Lokaludvalg

Valdemarsgade 4  
1665 København V

Telefon  
26121318  
Direkte telefon  
3324 3163  
E-mail  
ltb@okf.kk.dk  
EAN nummer  
5798009800213

Københavns Kommune  
Center for Byudvikling  
Att.: Louise Overgaard Ploug

### Høringssvar vedr. Nyt koncept for bydelsplaner

Efter fremlæggelse af og drøftelse af "Nyt koncept for bydelsplaner" i Vesterbro Lokaludvalg har vi følgende kommentarer:

Vi anser det nye koncept for bydelsplaner for en anvendelig metode til udvikling af bydelsplaner, der – som det nævnes – gør planerne for de enkelte bydele mere sammenlignelige igennem en skabelon, der foreslås anvendt.

Vi mener, at det er vigtigt, at der er rummelighed nok, til at tage højde for de enkelte bydeles særlige forhold og problemstillinger, som det fremlagte koncept dog også kan indeholde.

Kommuneplanen skal danne den overordnede ramme for planernes udformning.

Her vil vi gøre opmærksom på, at de enkelte bydele ikke er ens og ikke nødvendigvis har samme problemstillinger, opgaver og udfordringer. Lokaludvalgene skal ifølge kommissorium også være led i udviklingen af det lokale demokrati, og dermed kan der være forskelligheder i borgernes ønsker og forestillinger i forhold til deres bydels udvikling. Der kan også være særlige indsatsområder, som for eksempel for stofbrugere, der er forskellig vægtet i bydelene.

Her må der tages højde for netop bydelenes særlige forhold, uden at de overordnede rammer virker som spændetroje, eller forhindrer nye initiativer, der kan danne eksempler for gode tiltag til efterligning.

I forhold til tidsplanerne er det ret uheldig for nogle bydele, der lige har været i gang med udarbejdelse af deres planer. Her vil det virke som en gentagelse af det lige gennemførte arbejde, som ikke nødvendigvis vil være særlig inspirerende.

I forhold til fordeling af indsatsen imellem forvaltningen og Lokaludvalgene mener vi, at det skal nærmere afklares, hvordan forvaltningen indgår i udarbejdelse af bydelsplanerne, da

02-12-2011

Sagsnr.  
2011-89823

Dokumentnr.  
2011-876318



Et lokaludvalg i  
**KØBENHAVNS KOMMUNE**

Vesterbro Lokaludvalg er en uafhængig lokal forsamling, der er oprettet af Københavns Kommune. Lokaludvalget fungerer som bindeled mellem københavnere i bydelen og politikerne på Københavns Rådhus.

lokaludvalgenes indsats er baseret på frivillig og ulønnet arbejde. Også tilvejebringelse af lokale data kan være ønskeligt, uden at det belaster lokaludvalgenes økonomi.

Vesterbro Lokaludvalg synes stadig, det er meget uklart, hvilken form for bistand lokaludvalgene får for de penge, der bliver afleveret til Københavns Rådhus for at yde backup for lokaludvalgene.

Vi forventer en større støtte fra Center for Byudvikling end ved udarbejdelse af den foregående bydelsplan.

Endelig vil vi bemærke, at vi mener det er positivt, at det er 12 bydelsplaner, der skal udarbejdes, hvormed der tages højde for den lokale virkelighed i kommunen.

Med venlig hilsen

Niels Vestergaard



Center for Byudvikling  
Økonomiforvaltningen  
Københavns Kommune

ØSTERBRO LOKALUDVALG  
Randersgade 35, parterre  
2100 København Ø

[www.oesterbrolokaludvalg.kk.dk](http://www.oesterbrolokaludvalg.kk.dk)

## HØRINGSSVAR VEDR. NYT KONCEPT FOR BYDELSPLANLÆGNINGEN

25.11.2011

Østerbro Lokaludvalg hilser velkommen, at det nye koncept lægger op til, at bydelsplanerne gøres mere handlingsorienterede. Ligesom vi bakker op om, at der i højere grad end tidligere lægges op til at forbinde kommunens overordnede politiske fokusområder med lokaludvalgenes og borgernes visioner og idéer for bydelenes udvikling.

Østerbro Lokaludvalg ønsker at de foreslåede ændringer, i form af en ny tidsproces, en fast skabelon, samt nedsættelse af en styregruppe bestående af repræsentanter for alle forvaltninger på direktionsniveau, vil bidrage til at der skabes bredere ejerskab for bydelsplanerne; og at planerne i højere grad kan fungere som et dialogværktøj i kontakten mellem forvaltninger, politikere og lokaludvalg.

Den første bølge af bydelsplaner har haft stor værdi lokalt i bydelene. Det er Lokaludvalgets håb, at det nye koncept kan medføre en større opbakning og ejerskab på forvaltnings- og centralt politisk niveau.

For yderligere at støtte op om et bredere ejerskab til planerne vil Østerbro Lokaludvalg gerne påpege, at der i det nye koncept bør indtænkes en tidlig og løbende kontakt med Borgerrepræsentationens politikere gennem bydelsplanlægningen.

Lokaludvalget mener også, at det vil være gavnligt, hvis det nye koncept rummer en opfølgingsprocedure, hvor Borgerrepræsentationens stående udvalg forholder sig relevansen af de foreslåede projekter i bydelsplanerne.



Et lokaludvalg i

**KØBENHAVNS KOMMUNE**

Østerbro Lokaludvalg er en uafhængig lokal forsamling, der er oprettet af Københavns Kommune. Lokaludvalget fungerer som bindeled mellem københavnere i bydelen og politikerne på Københavns Rådhus.

Da bydelsplanprocessen har en retningsgivende og samlende funktion for Lokaludvalgene, mener vi desuden, at bydelsplanprocessen med fordel kunne placeres tidligere i valgperioden. Dette vil sikre at tilhørsforholdet og ejerskabet for bydelsplanerne fastholdes over længere tid.

I øvrigt ser vi det som positivt, at bydelsplanerne udarbejdes i én bølge, da det må forventes at give en positiv synergi effekt, i relation til at skabe bred opmærksomhed om bydelsplanprocessen blandt byens borgere.

Med venlig hilsen

**Torkil Groving**  
Ff. Østerbro Lokaludvalg